

湖南合作通訊

第十七期

民國二十四年

一月十五日

中國華洋義賑會
災總會湖南省分會
合作組刊行

本會會所在湖南
長沙如意街四號

非賣品
見辦法
下法

中華郵政特准掛
號認爲新聞紙類

本期要目

歡迎轉載

- 一 農村復興與合作運動……一
- 二 信用合作社組成後應如何去發展他的業務……二
- 三 局熱心合作免費講究……三
- 四 安福縣縣沉江各社注意四合作專家司德爾氏之談話……五
- 五 鄉村信用合作社社員問答……六
- 六 兒童生衛……七

寄贈辦法

甲、(一)已經本會承認之合作社每期寄贈三份(二)在本會指導下組織完成而未經承認之合作社每期寄贈一份(三)在本會指導下發起組織尚未完成之合作社得酌量寄贈但以六個月爲限(四)互助社寄贈辦法照本訊第八期通告辦理(注意)社員得向合作社或互助社巡迴索閱識字者對於不識字者並須負講解之責

乙、凡合作社互助社以外之人士或機關團體索閱者酌收印刷郵寄費洋每期二分

恭賀

新禧

中華民國二十三年十二月三十一日

本會同人鞠躬

專載

農村復興與合作運動

(續)

袁家海

七、合作運動的現狀

合作運動，發源於英德諸國，迄今還不到一百年，傳到中國，不過十餘年光景，在湖南實際從事合作，還是近兩年來的事情，紀述現狀，非短篇所能詳盡，爲簡省起見，祇將主要統計數字摘錄於下

一、世界的合作情況

1. 據東方文庫大戰前各國人口與合作社員的比較，丹麥是四人中有一人，瑞士十人中有一人，德奧與羅馬尼亞十三人中有一人，比芬十五人中有一人，荷俄英十六人中有一人，加拿大三百人中有一人，美國一千人中有一人。

2. 據美國勞工統計局，一九三二年之調查，世界三十七個國家中，共有四十四萬個合作社，其中信用合作社佔百分之三十七，農業合作社佔百分之三十五，消費合作社，不及百分之十，以合作社種類及國別論之，則俄英德法及意大利五國，以消費合作社著稱，印德日及斯拉夫族與巴爾幹半島諸小國如波捷等，以信用合作社爲最盛，至俄德美及丹麥，則以農業合作社爲多。

二、中國的合作情況

1. 河北 河北農村合作，民十一年即已發動，提倡者，爲北平華洋義賑會，該會爲中外人士合組之慈善機關以救災爲其主要工作，後感覺災既發生，從而圖謀補救，收效甚微，最有效的，是設法防止，使災害不致發生，或發生了不至成災，所以該會近十年內特別努力於防災工做，最主要的，是鑿井開渠築路，耗去款項，總計不下數千萬元，灌既農田，便利交通，收效甚鉅，如陝西之渭渠，綏遠之民生渠，湖南之潭寶路，均係工程之最大者，此外對於合作事業，十分注意，極力提倡，當時政府既無法令可守，社會又無先例可尋，農民又如此散漫愚昧，所有一切辦法，均要創造，有如暗中摸

案，十分艱苦，終以主持者，具有十分毅力，堅持到底，慘淡經營，始終如一，其成績固已昭示全國，而其動力已由該會傳到皖贛湘鄂陝西福建山東河南諸省，據北平華洋義賑會統計，二十二年度，河北已有一千六百零五社，社員四萬零三百六十三人，該會貸出款項，至二十二年度止，已有三十七萬六千五百九十餘元，上海中國金城三銀行加貸款基金三十萬元，交該會代放，此外去年華北戰區平東察東三十三縣，兵災浩大，北平政委會，呈准行政院，成立戰區救濟委員會，下分設農賑組，辦理戰區農賑，主其事者，即北平華洋義賑會總幹事章元善氏，閱時五六月即組織互助社三千八百零四社，貸去款項一百四十三萬四千五百三十元，現該會已告結束，另成立華北農業合作事業委員會，辦理互助貸款收回，改組合作社事宜，最近將來，該省合作社，當可迅速發展。

2. 江蘇 該省於民十七年，成立農民銀行，基金取自畝捐，共有二百四十餘萬元，辦理該省農村合作，規模甚大，除鎮江總行外，另設立十六處分行，截至二十二年度止，已有合作社一千八百九十七社，社員達五萬六千一百九十二人，股金數達四十七萬三千一百六十四元。

3. 浙江 該省亦於民十七年內籌備農民銀行，資本額定為二百萬元，後因省政府變更計劃，僅以五十萬元，作為中國農工銀行股份，在杭設立分行，又以三十八萬元，作農民放款基金，省農民銀行，停止籌備，各縣亦有許多成立農民銀行分行者，亦有成立借貸所者，均對合作社放款，該省合作社，據民二十三年七月報告，全省已有合作社一千二百八十二社，社員三萬六千六百三十一人，股金一十七萬六千六百九十三元。

江浙兩省合作，最初創辦者，蘇為過探先氏，浙為許謙氏，過氏為農學專家，任前東南大學農科及金大農科教授多年，現已去世，許氏亦農學專家，任北京農業大學教授校長先後十餘年，現仍任北平大學農學院教授，並兼任北平華洋義賑會合作委辦會委辦，當時兩氏均與華洋義賑會，互通消息，其倡辦之信用合作，與河北大略相同，惟其進展較河北為速，浙省則更因各縣農民銀行分行，及借貸所，無總行以資統率，頗見紛歧，故該兩省合

經一度紛亂，走入歧途，組織未能健全，貸款殊受影響，因之合作運動，由勃興而轉入停頓，近幾年來，賴有許多專家，從事整理，此後當可順利推行，較之河北合作，始終採取穩重態度，逐漸發展者，其情形又兩樣也。

4. 皖贛 該兩省合作，發軔於民國二十年大水災後，由中央水災救濟會，派配賑款，規定皖省撥美麥一萬一千八百噸，值洋八十九萬元，贛省撥美麥五千噸，值洋三十餘萬元，交北平華洋義賑會，代辦農賑，推行合作，因之該會臨時設立駐皖駐贛兩事務所，董理其事，謹小慎微，亦已三載，其進度亦較河北為速，而辦法則幾乎完全相同，現兩省合作區已有二十五縣，截至本年八月底止，已組有二千三百三十七社，社員六萬六千六百零四人，贛省十五縣，據二十三年九月底統計，已組成六百二十六社，社員一萬八千五百九十八人，自集資金達四萬四千五百八十餘元，由該兩事務所派人指導，分別承認貸款。

5. 湖北 鄂省合作，亦發軔於民二十年水災之後，其合作基金亦與皖贛相同，由中央水災救濟會撥美麥一萬噸，最初農賑，由該省水災善後委員會辦理，推行合作，則改交華洋義賑會湖北分會辦理，現該會因農賑貸款，收回較緩，合作區域，只辦三四縣，成立合作社，截至本年六月，已有二百三十七社，社員四千六百三十四人。

6. 山東 該省合作指導委員會，於民十八年即已成立，其性質與江浙指委會相同，去年該省荷澤與豫省東部，受黃河水災甚大，華洋義賑會已於各該縣辦理黃災農賑，進而推行合作，最近將來，該省亦將有熱烈的合作運動出現，此外豫鄂皖贛四省，均係匪災較重之區，軍事當局鑒於收復匪區農村經濟之亟待救濟，乃籌設該四省農民銀行，資本定為一千萬元，由國庫投資三百萬元，四省省庫各五十萬元，另招商股五百萬元，籌足四分之一，即行開辦，總行設漢口，安慶、開封、南昌、九江、蕪湖、鄭州、各設分行，均已於去年先後成立，同時四省各設農村合作委員會，其委員，均由軍事委員會行營聘請，從事各省合作社之提倡，其中以一省合作委員會成績特著，因該省省府，原有是會，成立已逾二年，每月開支經費八千餘元，規模之大，

亦可想見。

陝西已於本年八月成立合作事務局，由經委會撥款七十萬元作該局合作基金。

此外四川廣東福建之合作運動，均已先後發動，由政府組織機關，極力提倡，而尤以四川巴縣之北碚農村銀行為最有起色。

7. 湖南合作情形

一、屬於政府方面者——湖南建設廳，於二十一年二月設立合作事業設計委員會，規定年支經費五千八百四十二元，該會訂定湘省合作社暫行規程，及各種合作社模範章程，並曾經一度在湘潭暮雲市開辦合作實驗區。

二十二年二月，合作事業設計委員會改歸第二科，設立合作課，設合作指導員，復於二十二年十一月，由建設廳先後於長沙市，長沙縣，湘潭，醴陵，衡山，衡陽，甯鄉，益陽，邵陽，常德，湘鄉，岳陽，湘陰，瀏陽，平江，澧縣，臨湘，漢壽，沅江，南縣，華容，安鄉，祁陽，沅陵，桃源，郴縣，芷江，永順，黔陽，茶陵等三十市縣，委派縣合作指導員，每縣一人或二人，建廳合作課規定每

年經常費為三千四百二十六元，各縣指導員薪水公費，合計每年約二萬餘元，其中有二十二市縣指導員薪金七千五百六十元，由省款開支，公費各縣自籌，其餘八縣薪金公費，概由各縣自籌。

二、屬於社會團體者——一、湖南合作協會，該會屬學術機關，乃湘省合作界同志及教育界一部份同人所組織，成立於二十一年十二月，會員達一百三十三人，目前對湘省合作，多負文字指導責任，二、中國華洋義賑救災總會湖南分會，是會成立，已逾十年，對於湘省歷年水旱災荒之賑濟，多所參加，修築潭寶馬路，即為其工賑成績之一，迨二十一年受中央水災救濟會之委託，辦理湖南農賑，進而推行農村合作，於會內專設總務合作兩組，董理其事，內分設登記貸放用品編輯視察各部，並於長沙益陽湘陰沅江南縣華容澧縣臨湘岳陽安鄉常德等十二縣，派定合作視導員，每縣一人或二人，從本年四月起至七月止，已經兩次視查，認為合格，經該會承認之信用社，已有一百二十七社，貸款協助，已達五萬零七百四十九元，茲將湖南合作主要數目表列於下。

湖南合作社分類統計表

性質別	社數	社員數	資	金	數	社數佔合計之百分比
信用	二八二	六·九五〇	一六·七五四	五〇	九一·八六	
消費	三	六·一〇六	一一·四五〇	〇〇	〇·九七	
生產	六	四〇一	九·二三〇	〇〇	一·九五	
供給	一四	五〇九	一三·五六	〇〇	四·五七	
運銷	二一六	〇〇〇	三九·五七〇	〇〇	〇·六五	
合計	三〇七	二九·九六六	九〇·五六四	五〇	一〇〇·〇〇	

此表截至三十三年七月止

年度	信用	運銷	生產	消費	供給	合計
二十一年	—	1	2	2	—	5
二十二年	—	1	2	1	14	18
二十三年	282	—	2	—	—	284
總計	282	2	3	—	14	307

本表截至二十三年七月止

湖 南 合 作 社 社 數 社 員 數 及 資 金 統 計 表

縣 別	社 數	社 員 數	資 金	數	社 數 佔 合 計 之 百 分 比
長 沙	三六	七〇三〇	三〇・五〇九	五〇	一一・六七
岳 陽	二八	九六三	一・七四三	〇〇	九・一二
臨 湘	七	二二〇	二二〇	〇〇	二・二〇
常 德	二一	四二八	二・二四一	〇〇	六・八〇
華 容	二五	四九五	一・一三一	〇〇	八・一三
湘 陰	六〇	一・三〇三	三・〇二二	〇〇	一九・六三
沅 江	三七	一・〇一二	二・二二二	〇〇	一二・一五
南 縣	一一	三三二	一・四三六	〇〇	三・五三
安 鄉	一九	三四九	一・四八九	〇〇	六・一九
漢 壽	一七	四七四	九〇六	〇〇	五・五三
澧 縣	三五	一六・八五九	二七・八六五	〇〇	一一・四一
益 陽	八	一九〇	一五〇	〇〇	二・五九
湘 潭	一	七〇	七七〇	〇〇	〇・三二
平 江	一	一八八	一四・七七〇	〇〇	〇・三二
湘 鄉	一	六三	二・〇〇〇	〇〇	〇・三二
合 計	三〇七	二九・九六六	九〇・五六四	五〇	一〇〇・〇〇

此 表 截 至 二 十 三 年 七 月 止

統觀各省合作，以河北為最老，其次為江浙兩省，皖贛鄂湘，進行較遲，而其推動力量，半由華洋義賑會熱心為社會服務，半由中央及各省黨政機關提倡獎進，而合作學術團體之努力鼓吹，亦殊有力，規模已具，中央合作法亦於本年正式公佈，可資遵守，將來推行順利與否，要視提倡指導者，能

否得法，遺大投艱，責在來者，再就目前各省合作社之總數看來，以信用合作為最多，幾佔百分之八十，其社員幾全為農民，目前各提倡機關之貸款甚巨，如商業資金，接踵而至，則成績更可驚人，茲錄方顯廷所估各種合作社所佔總數百分比於下

中國合作社按種類分配表 民國20 22年

種類	民國20年		民國21年		民國22年	
	社數	%	社數	%	社數	%
信用	1,379	87.5	2,218	80.1	5,720	82.8
生產	86	5.5	204	7.4	304	4.4
利用	9	0.9	133	4.8	35	0.5
消費	54	3.4	122	4.4	125	1.8
購買	32	2.0	54	2.0	129	1.9
運輸	15	0.9	36	1.3	61	0.7
保險	1	0.1	1	—	1	—
醫療	—	—	—	—	7	0.1
其他	—	—	—	—	564	8.1
總計	1,576	100.0	2,763	100.0	6,946	100.0

談話

信用合作社組成後應如何去發展牠的業務

一個信用合作社，就是農村中的小銀行，牠的目的，就是要救濟目前農村金融的枯竭，發展農村的生產，金融彷彿是像流動的水一樣，農村裏因缺乏了信用合作社這種金融機關，以資蓄積，所以農村的資金是「天天地向都市流，只見流出，不見流回，以致直接影響到農村的貧窮，間接却造成了農村的一切破產，由此看來，融通資金是多麼重要的一樁事！一個信用合作社，牠對於農村的關係，又是如何的密切！農友們組織了信用合作社，應該怎樣去發展牠的業務才好！現在濱湖各縣已經組織成立的信用合作社，在數量上雖說是日見其多，可是在實質上並未見到有什麼發展，不客氣的說，各合作社多數除向本會借款轉貸各社員以外，沒有甚麼別的用意；儲金本是信用合作社的主要業務，有

有人說農村破產，有其內在原因，亦有其外來襲擊，舉凡帝國資本主義的經濟侵略問題，封建勢力問題，政治問題，農村自治，農村教育，諸大問題，所關至鉅，如果不有整個計劃，從事統制，圖謀救濟，而徒枝枝節節，補偏救弊，正所謂頭痛醫頭，腳痛醫腳，如專事提倡農村合作，至多為農民延長暫時生命，為城市商業銀行開闢投資路徑，於復興農村，仍無多大補救的，而作者則以為整個大計劃，所謂統制經濟，計劃經濟等，求其實行有效，是要有中心力量為前提的，如果沒有中心力，則所謂計劃經濟，統制經濟，也是無從實現的，而且這是由上而下的辦法，從中國過去幾十年來的事實看來，往往計劃愈大，論調愈高，其空疎性亦愈大，徒見設立機關，發表官吏，登載新聞，銷糜公帑，甚囂而已矣，一班農民，是很難沾溉的，我以為目前的方法，只好從大處着眼，從小處下手，用自救的方法，由下而上，努力合作運動，以求農村經濟的改造，農村復興，也就自然可以達到目的。

二十三年七月奇熱下草成

幾社熱心提倡沒有？像這樣的情形看來，還不應該怎樣努力前途，以求進步麼？

信用合作社組成以後，社員們應當深切地明瞭牠對於農村的關係，名符其實地去在發展業務上努力，以求完成牠所負的使命，因為合作社是我們農民自助互助的團體，假若牠的本身沒有力量，時常依靠別人的扶助，那牠不但是失去了健全的基礎，同時還有停頓的危險！

要建立合作社本身的力量，應當努力在發展業務上着手，要合作社的業務發展，又應當注意下面的四個條件：

一、要嚴密組織份子純潔 要知道一個合作社健全不健全，首先要看牠的各個份子純潔不純潔，組織嚴密不嚴密，因為組織嚴密，份子純潔，是合作社發展業務的基本條件，所謂份子純潔，不僅要合乎社章上的規定：居家主地位，有正當職業，能獨立生活，無惡劣嗜好，未受法律處分，……同時還要具有合作的熱忱，明瞭合作的真義。至於那些只知借債，對於合作意義還莫明其妙的所謂好人，也不能算是健全份子，夠得上入社的資格！我們為要充實合作的力量，真正建立社的信用起見，對於社員的資格，不得不在組織規程中，嚴密限制；否則，合作社的組織鬆懈，感情用事，濫收社員，結果是自速其亡，俗話說：「一顧老鼠屎，擾壞一鍋羹。」如果合作社中有了一個不好的社員，那末，整個合作社的名譽和信用，也就大受影響，那還談得上健全嗎？那還談得上發展業務嗎？

二、要獎勵儲蓄 信用合作社要想發展業務，首先就當獎勵儲蓄來發展儲蓄業務，因為儲蓄業務是信用合作社的主要業務，也就是牠的資金的一個重要來源，假使一個信用合作社，牠不辦理儲蓄，去造成牠自集的資本，建立牠自己的根基，所有資金專靠向外借入，就很難自立；況且儲蓄是節儉美德的表現，在這儲蓄心不發達的我國農村，合作社更應該去隨時獎勵和提倡，我們當知道節省一文錢，就如同賺了一文錢一樣，全體社員如能時常有恆地儲蓄，日積月累，積少成多，一月以後，一年以後，不知不覺地就有一筆很大的數目，這樣不但養

金融增大資本，在合作社的業務上，無形地培養了力量，鞏固了基礎。

三、要詳細計劃 大凡無論辦一件什麼事情，事先總要去通盤籌劃一番，那件事情的性質怎樣？我們要辦到如何地步？當用什麼方法去達到那種地步？這是辦事要訣，萬沒有冒昧從事，能將事情辦得成功的！合作社既是經濟事務的團體，牠的業務，如借入款的支配，貸出款的用途，獎勵儲蓄的方法，提倡公益事業等，應該有周詳的計劃，每個社員的經濟情形，對於合作社的本身，有很密切的關係，假使合作社的業務經營缺少計劃，或有計劃而不周詳，那不但沒有發展的希望，使每個社員都得不到益處，同時還有失敗受害的危險，這是每個社員應當知道而須慎重從事的。

四、要努力宣傳 合作社的成功勝利，是要靠着多數人來努力的，因為人越多，實力就越雄厚，業務就越發達，每個社員所得的利益也就大！俗話說：「羣策羣力」，「衆志成城」，這都是不錯的，合作社要想發展牠的業務，就應當努力宣傳合作的利益，使非社員都能明白合作的真意，而熱心地自動地來加入我們的團體，和我們來共同努力，固然，我們的組織是要嚴密，應抱「甯缺毋濫」的宗旨，不讓不良的份子混入我們的合作團體，可是，品性良好合乎社員資格的人，我們也應當量收容，增厚我們的勢力，況且我們的唯一目的，是製造成合作普遍化的社會，為得到多數同情於我們的同志計，凡是我們認為是真正的農民，我們是要很誠懇地表示十二分的歡迎的。

以上四個條件，是信用合作社發展業務的必需條件，農友們！你們組織的信用合作社，做到了這幾點沒有？請各位冥心思想，檢點一番，本會即以這點禮物，恭祝各位 作同志們新年康健。

通告

△郵局熱心合作免費匯兌

本會為各縣農村信用合作社節省匯費，減輕負擔起見，特商請湖南郵務總局，承其允許，嗣後所與本會及各縣合作社匯兌款項滿二百元或三百元

百元（餘類推）之整數者，概可就近向郵局購取兌換劃條，免費郵匯，手續與普通匯兌同，足見郵局熱心合作，復興農村之至意。惟此項辦法，須遇郵局彼此需兌付款項時行之，否則仍須納費，茲錄本會致郵局函及郵局復函於後。

（一）本會致郵務總局函

逕啓者，敝會為各縣農村信用合作節省匯費減輕負擔起見，前經中西總幹事謝國藻赫立德二君與貴局接洽，所有敝會及各縣合作社匯兌款項滿二百元以上之整數者，已承允許掣付撥兌匯票，免費郵匯，本會及各合作社，深為感謝，惟掣取撥兌匯票手續，應如何辦法，特抄同撥兌縣分表一紙，函達貴局，煩為詳細開示，並請轉飭各縣分局遵照辦理為荷。

（二）郵務總局復函

逕啓者，查敝局前與貴會接洽撥款辦法，須以相關各郵局之需要而定，如貴會有賑款撥匯岳陽，而岳陽局有餘款時，得由貴會將款送交敝局。則敝局開給郵政劃條，寄交岳陽信用合作社，持向岳陽局兌款，倘岳陽信用合作社有款繳解貴會，適值岳陽局需款時，則由該合作社向岳陽局購買劃條，繳寄貴會，持向敝局兌款，餘類推，惟此項撥款，如市面匯費行情漲跌過甚時，敝局為避免公家損失計，仍有隨時徵收匯費之可能，特此函復，即希查照為荷。

▲安鄉澧縣沅江益陽各社注意

本會為貸款收付便利起見，所有對安鄉澧縣各社貸款之付出與歸還，概托津市福隆錢莊辦理；益陽沅江各社，則托益陽二堡余慶長錢莊辦理，（簡稱代辦處，辦理貸款代收付事宜，）嗣後各社往該代辦處領款時，必須於本會寄到之支票背面，加蓋方形社戳，就近取具舖保，向其領取，還款時，則依照本會催款通知片日期及本利數目，向該代辦處交款，同時取其各該代辦處臨時收條寄會，以便換發本會正式收據，退還合同，了清手續。

▲來函須蓋長戳私章

各社向本會來函，須蓋長形社戳及負責人私章，前已在本訊十四期鄭重通告，乃近接各社來函，

仍常有僅書「理事或監事某某，」而忘記加蓋長戳及負責人私章者，殊覺疎忽，本會為體念各社計，均已通融答覆，但自後務希切實注意，勿再忘記為要。

▲合作社是社員的

合作社是全體社員的，不是那一個人的，尤其不是理事監事等職員的，社裏的職員，是全體社員選舉出來代表辦事的，那麼社的主權，自然屬於社員全體，所以職員辦什麼事？怎樣去辦，全體社員自然不可毫不與聞。站在不相干的位置；辦得好，應加勉勵，辦得不好，應直言勸阻，可是也不可妄加干涉，這樣一來，合作社自然會安妥穩穩，不會有什麼毛病發生的。

▲信紙信封現款購買

本會為各社絨件整齊起見，特代印信紙信封各一種，式樣美觀，價值公道，各情已誌本訊第十四期，各社如需用時，請用現款向本會購買（可用郵票代替）因此項用品，并無折扣，規定不能記賬，盼各注意。

▲各社注意國曆

本年日曆
隨訊附發

廢除陰歷，採用國曆，政府早已明令規定，鄉間習慣，沿用陰歷大久，一時採用國曆，頗感不便，但全國公私機關，早已通用國曆，嗣後各社對內對外文件及訂立合同，均應以採用國曆為準，以示劃一，民國二十四年日曆表，本會已託北平總會編印就緒，郵寄到湘，茲隨本期合訊，每社贈送一份，務請張貼事務室，勿使污損，該表排列美觀，所有儲金起息日期，及期望節令等，皆可一目了然，檢查極便。

▲職員任滿應即改選

現在二十三年度已經終了，各社職員有規定於此時改選的，即應照章改選，並即報會，以便登記，惟職員人選，極關重要，各社應特別注意，茲將職員標準，約略規定於後：（一）識字知書，熱心公益者，（二）公正勤樸，有辦事能力者，（三）

明瞭合作，能任勞任怨者，希各社社員於選舉職員時，多加注意，選定之後，即用乙種印鑑紙報會備查，又各社加入新社員，或社員退社，亦應按照規定，隨時函請登記或註銷為要。

▲零星付款可用郵票代替

查本訊第十五期曾通告各社，嗣後如有零星付款，儘可購買郵票代替，並不得夾寄鈔票，近據各社來函，以購買信紙信封或補繳欠款尾數，仍稱零星款項不便匯寄等語，足見各社對於上次通告，未曾注意，茲特再為申明，請查照辦理為要。

▲請領用品須填用品單

各社向本會請領用品，如雜列信件中，極易致誤，并難查考，本會特為手續清楚起見，備有「請領用品單」(格式湘分二)一種，專為各社領取用品之用，該項領單，各社均已存有，如遇用品缺乏時，即可分別將用品格式名稱數量填具是項用品單寄會，本會自當照發不誤，特此通告，希即照辦。

▲續商借款須填願書

查社第一次借款還清後，欲商請第二次次借款者，須查照借款須知，填具借款願書(格式湘分八)寄會，以憑核辦，惟是項願書，可事先填具請發用品單向本會領取，存社備用，再借款合同，係由本會直寄各社，不必請領。

新聞

▲金大聘到英美合作專家

南京金陵大學與上海商業儲蓄銀行協商，為謀培育農村合作人才，發展農村經濟事業起見，特由該銀行捐助該大學設置農業合作講座，總額六萬元，此項經費，指定用以聘請英美農業運銷合作及信用合作專家各一人，一面担任教課，一面從事全國農村合作事業之調查研究及設計，以資改進，茲悉該校已聘定英國信用合作專家施德崗先生及美國

運銷合作專家史蒂芬博士，兩專家均已於上年九月抵京，担任金陵大學農學院合作教授，并擬隨時視察我國各地農村合作事業，聞其講演作品甚多，本訊容當擇要登載，以償閱者。

▲臨湘湘陰桃源各縣

棉植事業

督促改良

建廳以湘陰臨湘桃源一帶，產棉甚豐，惜農民缺乏常識，對於種植，迄難培植改良，茲為督促改良，以重農產副業起見，決定於該地，各設特約棉場一所，以普通棉田二百畝為場地，由棉場供給種子，派技術人員前往管理指導，并每畝津貼一元，以期達到改善該縣土棉種植事業云。

▲我國農村金融狀況

中央農業實驗所，調查二十二省八七一縣農村金融狀況(甲)借款與儲蓄來源，以商人為最多，佔百分之二十五，信用方法，以抵押信用較普通，佔百分之四十強，借款利率有高達五分以上者，但仍以二三分為多，佔百分之三十六強，借款時期，以六月至一年為最多，計佔百分之六十四強，儲蓄機關，以銀行最少，私人最多，計佔百分之六十一強，(乙)合會與合作社，合會種類，以搖會較普遍，佔百分之三十六，合會款額，則百元以下為多，佔百分之五十八，合會年限，五年以下較廣，佔百分之五十七強；合作社種類，以信用合作社較發達，佔百分之四十六強。

▲魯省合作事業

具有窮幹精神

濟南信：世界運銷合作專家史蒂芬氏，曾於上月視察山東各處合作事業，對於各地辦理合作成績，極為贊佩，謂其組織簡單，作事樸實，頗有窮幹精神，并申言今後辦理合作，可照下列各則進行，(一)合作社應依經濟原則為基本，作的方法，須合生產原則(二)信用合作社，須組織簡單，力求費用之節省，借款者，必須以生產為目的，用途正當，(三)信用合作社，必須設在鄉間，辦事職員，須有知識，有經驗，各社員須能作簡單而為科學

化之販賣，(四)合社倡辦之初期，應先使農民明瞭合作之意義，不應立予以高深理論，俟農民對合作事業已有相當認識，則再賦予高深合作知識，務期各能自動進行，不受任何影響，方為至善。

▲本會第三次同仁談話會紀略

本會為策進各部工作效能起見，特於上月二十九日星期六午後二時，在本會會議廳，召開第三次同仁談話會，內勤同仁，均已全體出席，首由主席袁組長家海報告開會意義，略謂本會以後工作，日趨繁重，凡各同仁，均宜縝密工做，對於全盤會務，以求共同明瞭分工合作為尚，繼乃討論問題多項：如處理各社逾期還款，處理各社用品，整理會中文件各專案，討論結果，殊為圓滿。

轉 錄

□合作專家司德蘭氏之談話

(轉錄總會合作訊一一一期)

鄙人(司氏自稱，下同)到中國不久，關於中國的合作運動，還不能完全了解，不能發表甚麼意見，現在只就鄙人原有的經驗，同大家談一談。

第一、信用合作社不宜發展太快，一個信用合作社社員，必須具備以下三點：(一)忠實品行端正，(二)勤苦耐勞努力，(三)明瞭合作原理，要想訓練一個這樣的社員，很費時間，決不是短期所能作到，所以一個信用合作社如果發展太快，則必致社員不能守信，不能了解合作，難免走錯道路。

第二、運銷合作社發展可以稍快，因為上述三點，在運銷社員雖亦需要，但不似信用合作社之重要，因運銷社貸款，有實物抵押之故，各國信用合作社之目的，多重在訓練公民之品格，而運銷合作社則不注重這一層，所以運銷合作社之價值，沒有信用合作社價值之大。

第三、優良之信用合作社須具以下兩種特點：(一)供給社員一切正常需要之借款。(二)借入款之來源，只能有一個，不宜有兩個，所以信用合作社之放款，不能單限於生產事業，其婚喪，教育等人

事上必要之費用，亦不能不供給之，而運銷合作社注重在農產品之運銷，不宜含着貸款的性質，運銷社經營貸款業務，決不是一種好辦法，一個社員如從信用社借得其需要之款項，而又向運銷社借款，則頭緒既多，事必紊亂。

第四、只信用合作社尚不能滿足農民的需要，信用合作社，只能使農民脫離高利貸的壓迫，不能抵制商人之剝削。農民之農產品，除一部分供自用外，其餘準備銷售部分，宜組織運銷社運銷之，由運銷社可以供給優良籽種，以改良農產品，又可以集大量檢查，分等運銷，以獲善價。

第五、農民之農產品，僅供自用部分，自不需要運銷合作社，但可組織社會，社會注重存儲，不注重運銷，於此特提出一點，請大家注意，即儲蓄以待善價，並不一定是妥善辦法，如儲存五六個月之久，縱令漲價，亦恐得不償失，因儲蓄費用很多，消耗亦很大，而借款又須付息，所以儲蓄有時有利益，有時亦可蒙損失，指導者，須顧慮到儲蓄的一切費用上，切不可認定儲蓄必有利益也。

第六、運銷合作社宜每村一社，因為農民多不願將其農產品，運送於距離很遠的地方，如運銷合作社的區域太大，則對地主商人有利，而對農民無益，如每村都有合作社之後，則可組織聯合會，將農產品送交聯合會運銷。

第七、據鄙人意見，每村一個信用合作社。農民即由此信用合作社借款，純係信用貸款，只有信用合作社經營之，其他合作社，如合作社倉，可以農產品為抵押，向聯合會押借款項，社會所儲存之農產品，雖亦可以押借款項，但與運銷合作社所運銷之農產品，性質不同，因社會所儲存之農產品，本供異日自用，將來必然取購也。

第八、指導員指導組織合作社之後，不能即謂其責任已盡，應當把合作社當作小孩一樣，繼續加以訓練，使合作社能記帳，能結算，能處理社務等等，所以一個指導員所指導之合作社，不能太多，指導的社數太多，則難以照顧周到，一個合作社社員如缺乏訓練，則不久必歸消滅，因此所謂指導員組成一社，不過只組織成一個社的外表，必須繼續慢慢的指導訓練，然後才可以成功一個好社。

第九、最後我的意見。一個合作社，不宜兼營

多種業務，因為如一個合作社兼營業務太多，則農民知識才能不夠，必須社外人幫忙，合作社內部社務，得到社外的幫助多了，社的本身，即失却合作社之真精神，我以為一個合作社，最多兼營一兩種業務，如信用兼營業務。一個合作社，須設法使其有獨立自營之能力，自己能生存，自己能發展，如兼營業務太多，則恐農民能力來不及。

以上不過根據鄙人在外國的經驗談一談，還不能貢獻一種對中國合作的意見。

□ 鄉村信用合作社社員問答

(摘錄第二十四期江蘇合作半月刊)

〔一〕問 什麼是信用合作社？

答 信用合作社，是社員本互助互助的精神，謀提高全體社員經濟信用，調劑社會金融，自動組織的一種團體。

〔二〕問 信用合作社有什麼好處？

答 (一)能增高貧窮社員的經濟信用，使得有同等借貸的機會(二)能勵進社員的道德觀念，(三)能增高社員的知識能力，(四)能發展社員合作精神，養成社員節儉的習慣，訓練社員組織的能力。

〔三〕問 信用合作社辦什麼事？

答 有兩大項：(一)放款 把社員大家的社股，和儲蓄存款積成整款，貸給社員作正當事業的用途，社員資金不足的時候，可以拿社員全體的信用，向外借款，貸給社員，(二)存款 辦理社員和非社員的儲蓄存款。

〔四〕問 信用合作社為什麼要兼辦儲蓄呢？

答 (一)便於農民儲蓄零星的款項，使有存款，不致浪費用掉，(二)到急需的時候，能將儲款提用，以應急用，(三)增多合作社的資金，社員借款，能周轉寬裕。

〔五〕問 做信用合作社社員，有什麼好處呢？

答 (一)經營生產事業，缺乏充分資本或有正當急用的時候，可以從合作社借到低利的款子，免受重利盤剝的損失，(二)能得到儲蓄的便利，(三)社員大家團結互助的種種利益。

〔六〕問 組織信用合作社借錢，比個人借錢，有什麼好處？

答 組織信用合作社借錢的好處，是(一)用團體的力量，容易借貸款項，(二)利息可以比較輕些，(三)借錢用途有人指導監督，不至於浪費虛耗，個人借貸，對於這種好處，是不一定有的。

〔七〕問 每個社員可借多少錢？

答 按每社員每項正常用途的需要，定各社員每項借款多少。

〔八〕問 已經向社借款的社員，尚未到期償還，能否再向社借款？

答 如沒有超過他的信用程度，可以向社再借，惟仍須按章程中所規定的辦理。

〔九〕問 合作社放給社員的款，是那裏來的？

答 有幾種來源：(一)社員的股金，(二)社員的存款和非社員的存款，因為社員和非社員，都可以在社裏存款。

〔十〕問 信用合作社的資金，若全靠社員的社股和儲蓄，不夠供給社員借貸需要的時候，應當如何辦呢？

答 起初的幾年，若社員的社股和儲蓄不多，不夠供給全體社員借貸的需要，可以向社外借款來調濟，若每年能繼續增加社股或儲款，幾年以後，社裏的資金自然就寬裕了，譬如一個合作社，有二十個社員，每人繳兩股，每股兩元，就有八十元的股金，社員中有正當急需的，就可向社借十元或二十元，合作社就可以用這八十元股金，分放給幾個社員，社員還了以後，再放給別的社員，以後若每年各社員都增加一股，每年就可以增四十元股金，再加上每年的公積金，和新社員的股金，三四年以後，社內的資金，就要寬裕得多了，以後每年繼續增加社股和儲蓄，早晚一定能達到社內資金充足夠用的一天，不過這不是性急的事，要認真忍耐的做幾年，就能成功。

〔十一〕問 信用合作社，應當怎樣辦，才能做到穩固妥當的地步？

答 第一要社員好，就是社員品行好，無嗜好，誠實，耐勞，有正當職業，而且彼此深知，各盡責任，(參看本篇第五問答)。

第二、要職員好，由全體社員公選出能勝任的理事和監事，(參看第二十一，二十二，二十三，二十四，二十五，二十六，二十七問答)。

答)。

第三、要放款辦法好，(一)社員借款，限於合乎經濟正當用途，(二)這種用途，須經理事會按章程的規定，和社員實際的需要，審查通過後，方能放款，(三)放款後須監察社員，使他按聲明的用途去實行，(四)按借款經營得利的早遲，定各人借款期限的長短，到期償還借款，不得展期。

第四、要借款擔保好，社員都要負無限責任，對於合作所負全部債務，全體社員當負完全責任，(參看本篇三十二、三十三諸問答)

〔十二問 不是社員能否向社借款？

答 不是社員不能向社借款，合作社只放給社員的。

〔十三問 怎樣才能做合作社員呢？

答 對於左邊所寫的幾項資格全有的人，並且要明白合作社的辦法，經入過社的手續，繳付應納的股金，就能做社員了，但是缺少左列六項資格中任何一條，還是不能做社員，(一)年滿二十歲，及居於家主地位者，(二)居住本社事業區域內，(三)有正當職業者，(四)品性純正，行為忠實，(五)無不良嗜好者，(六)勤勞儉樸者。

〔十四問 入社要經過什麼手續？

答 入社手續是：(甲)應由社員二人以上介紹，(乙)經全體社員通過，(丙)應在社章後各自簽名。或蓋章，或畫押，表示完全遵守社內一切章程及規則。

〔十五問 社員要向合作社借款，應當怎樣做，就能借到款項呢？

答 社員欲向合作社借款，應當先到社向理事會要「社員借款申請書」，按申請書中所有各條，據實填寫，等候理事會審查，若理事會審查後，認為正當穩妥，就可以允許放款。

〔十六問 社員借款，為什麼要經理事會審查核准呢？

答 社員借款不經理事會審查核准，恐怕社員借的款子，不用在正當方面，而且應借數目的多寡，借期的長短，也都無從稽考，所以社員借款，一定要經理事會審查核准，有了這種嚴密的辦法，就不容易發生弊端了。

〔十七問 理事會根據那幾點來審查借款呢？

答 第一、借款的用途，必須要合乎經濟的正當用途，最好是生產的用途，第二、要看借款的數額，按申請書所填的用途，是不是真正需此數，第三、要看款的期限是不是與用途相合，第四、要看借款的担保，是不是可靠。

十八問 假使社員請求借款，經理事會審查後，認為用途不正當，或借的數目太大，或借款時期太長，或認為擔保品不可靠，這個時候，應該怎樣辦呢？

答 理事是社員大會舉出來，負經理社內專業全責的人，他們既負有這樣重大的責任，社員請求借款，他們照章審查後，如認為不合，當然有權可以否認這筆借款，或是核短借款的期限，或是要求借款社員，更換其他的擔保品等等，理事會都有權可以做的，這權是全體社員照章程的規定給他們的，他們應該照社章行使職權，才不辜負全體社員的委託。

〔十九問 理事辦的什麼事？

答 召集開會，對社員放款，審查借款正當不正當，核減或否決社員借款，對外接洽借款等一切事情，都由理事會辦理。

〔二十問 監事辦的什麼事？

答 監事是監察理事所辦的事情，有無違反章程及一切規則，如理事不對，違反了章程，監事有監督他的職權，監事對於社內一切的事務，以及社員日常的信用行為，亦有監察的責權。

〔二十一問 什麼人有選舉職員的權？

答 只有合作社社員才有選舉本社職員的權。

〔二十二問 什麼人有被選舉做職員的資格？

答 合作社社員，個個都有被選舉做職員的資格，不是合作社的社員，沒有被選舉做職員的資格。

〔二十三問 理事和監事能互相兼任嗎？

答 理事不能兼任監事，監事亦不能兼任理事。

二十四問 選舉理事，應當用什麼做標準？

答 選舉理事，至少有以下的幾條做標準：(一)能寫能算，還要有辦事才幹，(二)忠實負責，熱心公益，(三)能抽出充足的時間來辦理社

務。

二十五問 選舉監事應常用什麼做標準？

答 (一)要細心公正，敢於直言，不顧情面的。(二)忠實負責，熱心公益的人。

二十六問 假使理事或監事有瀆職的地方，社員有什麼法子對付呢？

答 全體社員大會，對於社內所有各種事情，有最高的表決權，所以無論社內任何職員有瀆職的地方，都可以由社員大會決議處理的。

二十七問 社員大會要多少時候開一次，是應該怎樣開法的？

答 社員大會每年至少應開兩次，都由理事會召集，至少必須有全體社員四分之三以上的出席，方能開會，不然就不足法定人數，在年終結賬時所開的社員大會，理事會應當預備將本年社務情形和帳目的結算報告，就是資產負債表，損益計算書，和財產目錄三種，經監事會審查後，在大會裏報告，但是理事會如因特別原因，不能召集大會時，監事會可以召集大會，或是有三分之一的社員，請求監事會召集大會的時候，監事會亦可召集開社員大會。

二十八問 開社員大會，做些什麼事情？

答 重要的事項，是(一)選舉職員，(二)審查本社的決算和預算，(三)討論本社將來營業的方針，(四)決議社內應辦的事情，(五)承認或開除社員，(六)處理一切糾紛事項，(七)修改本社章程，以上這幾種事項，必須由社員大會決定。

二十九問 做信用合作社社員要負什麼責任？

答 最重要的，是對於本社債務，要負無限責任。

三十問 什麼叫做無限責任？

答 無限責任，就是各個社員對於他本社

所負全部債額，須單獨並聯帶負完全責任，換言之，就是本社所有的債務，凡是社員都要負完全責任。

三十一問 信用合作社為什麼要有無限責任？

答 有無限責任，方能使：(一)放款的人看為辦法穩當，社員的信用，也因此增高了，(二)大家把社裏的事，當作自己事一樣，社裏有不好的地方，互相監察，因為有一不好，就影響於自己個人，所以社員要有無限責任，才能切實負完全責任。

三十二問 社員中途忽然變壞，不願信用，應當怎樣辦法？

答 先由理事會停止他應享的權利，然後召集社員大會議決辦法，假使決定將他除名，應當把他對社所負的債務，完全償清，擔保的責任，完全清理方行。

三十三問 什麼是公積金？

答 公積金是合作社每年結算，在盈餘中提出來的一部分款項，這款項應當存在極可靠的銀行或商號，預備作補償本社意外損失，或担保本社借款的用途，公積金是不能隨意提取的，一定要經過社員大會議決，方能動用。

三十四問 合作社成立了以後，這個社算什麼人的社呢，是否政府的合作社呢？

答 合作社是全體社員自動組織，為全體社員自己謀利益的，並且也是由社員自己管理的，政府不過在指導扶助的地位，社要辦得好，社員大家同享利益，社要辦得不好，社員大家同負責任，辦好辦壞，全靠社員大家自己認真去辦，不能靠旁人，所以合作社是全體社員的社團，只要社員大家認真謹慎耐心去辦，總可以辦成功的。

生產，毫無希望，而且人的能力，完全傷失，人的意志，完全消滅，聽天由命，毫無目的，一個人越過越無用了。

(國際合作聯盟第一任會長伍爾夫)

舉辦合作的，便是合作社社員，金錢如空氣，是很多的，應該使金錢與空氣一樣的流通，據同許爾志及雷發羅氏的合作聯合會，意大利的平民銀行，未受政府分文的幫助，竟那樣的發達，他們非但有功於國家的經濟，而且造就無數新的有用的人。

(伍爾夫)

合作格言

合作的主要目的。就在使人人都富足安樂，過人的生活，所用的方法，就是休戚相關，彼此互助。

(德國合作專家許爾志)

平民先要自助，政府與各機關，才會來幫助我們；我們應該互相幫助，組織合作，這是自救的真方法。

(意大利合作家盧柴第)

高利貸的為害，將最貧血的農人的骨髓，不斷的吸去，使他過赤貧奴隸的生活，非但經濟的

通訊

▲續請借款 臨湘塘灣信合社理主葉世太

逕啓者，屬社成立已近一年，在這一年的工作中，只是在「借款與放款」一方面做，尚且不能做到圓滿，至於「儲蓄及存款」實在還沒有動手，這是一個自知很大的缺點，但形成這種缺點的原因，乃是（一）合作在農村中是一種新的事業，不能急於獲得社會上的瞭解和信仰，（二）農民的知識實在幼稚，其由天性使然的保守性和自私心，也難急於打破，（三）農村經濟，至於今日，已窮迫不堪，實在無力儲蓄（四）社境因遭旱災的損失，約在萬元以上，水田全部無收者，約二千石左右，棉麻僅五六成收穫，梁豆六七成收穫，穀粟七八成收穫，此外政治上的各種負擔，如團款印花，照費提費及八期攤款，絲毫不能減鬆，農村中敲骨吸髓的慘苦，簡直不堪言狀，（五）社內的職員，并非明達的合作人才，同時各個又忙於自己的生活，不能專心致力於事務的經營，有此客觀與主觀的事實，一切只得還在初步的試驗時期，慢慢地求進，以言成績，自是不佳了。

雖然，我們不會求得好成績，但我們幸喜還未造成大錯誤，不，我們不幸發現錯誤時，馬上即予糾正，不敢說沒有錯誤，還有使我們可以自慰的一件事，就是全體社員，對於信用，十分重視，上次歸還借款，可說踴躍極了，竟沒有一人有一文的拖欠，社員在困苦中，尚有這樣的慷慨熱忱，足表明我們對於合作的要求，已起了很緊張的動力，可是上次雖幸顧全了還款的信用，但又造有一個難堪的內幕，我們不妨老實的說出：就是社員因還款而大都把所存的種子與糧食變賣殆盡了，職此之故，我們就不能不要求第二次借款了。

我們第二次借款，固然是「一面顧全社員的艱難

現狀，早點借錢來，使社員都趁此谷價較廉時，早些辦好自己所需要的種子和糧食等，以待來春的耕稼，免得「急水下急漿」，弄得手忙足亂，而他方面，我們為謀社務的進展，也不能不作第二次借款，只有以這種借款，方可補助我們的社，作進一步的追求，由放款到存款而成為農民自己的產物，因為經過了一年的合作淘冶，大家都有一點的合作信念，我們決計本年要依照社內的章則，進行儲蓄運動，假如此時，沒有貴會的放款作前導，我們的社，是無路可走的，故望貴會即予放款，俾資進行，無任銘感。

▲各社近訊拾零

（共同努力提倡還款）華容保和南垸信合社暨臨湘塘灣信合社，均能提前還款，足見愛護信用，深為嘉許。

（提倡合作教育）安鄉七星垸信合社各社員，平日整飭村俗，嚴禁賭博，不遺餘力，對於提倡教育，尤具熱忱，近為謀合作知識普遍起見，擬將本會所出版之各項書籍，再加翻印，以便傳授各失學農人，本會已覆函，勸其需要何項合作書籍，可向本會購買，自動研究，不必翻印。

（拾金不昧）湘陰柏輔廟合作社監主張順吾，為人忠實，頗有古風，一日出遊，拾得包袱一個，內藏大洋二百元，張君以物各有主，不敢私藏，故坐候失主認領後，始返社中，方今世道衰微，人心險惡，竟向有此廉潔自好之人，誠為可敬。

報 告

本會對合作社放款（十二月份）

共三十一號計洋一萬三千零零二

元整

借款列號	總號分號	社號	社名	借款數目
一九九	一	二三五	常德康福垸	三〇〇.〇〇
二〇〇	一	二八八	常德四合障	五〇〇.〇〇
二〇一	一	三六一	南縣永固垸	五〇〇.〇〇
二〇二	一	三三九	臨湘楊樹壩	四九五.〇〇
二〇三	一	二八二	臨湘李橋垸	五〇〇.〇〇
二〇四	一	二七五	臨湘桃林	三九〇.〇〇
二〇五	一	二七九	臨湘十字路	三五七.〇〇
二〇六	一	二八四	臨湘長安	四二〇.〇〇
二〇七	一	二四八	澧縣朱家垸	五〇〇.〇〇
二〇八	一	三五九	南縣復古垸	四一〇.〇〇
二〇九	一	三三八	臨湘細港舖	四五五.〇〇
二一〇	一	一一一	湘陰和豐垸	四四〇.〇〇
二一一	一	二八三	臨湘鄭垸	三三六.〇〇
二一二	一	三三六	臨湘渣埠	三四〇.〇〇
二一三	一	二七七	臨湘西港山	五〇〇.〇〇
二一四	一	三三五	臨湘雲溪	二六〇.〇〇
二一五	一	二七一	臨湘白荆垸	四九八.〇〇
二一六	一	三四二	長沙大屋洲	二八〇.〇〇
二一七	一	二八六	常德八官障	四四〇.〇〇
二一八	一	二四〇	常德和豐	三四〇.〇〇
二一九	一	二七八	臨湘鄭家	五〇〇.〇〇
二二〇	一	三三一	長沙胡家冲	二〇三.〇〇
二二一	一	三三四	臨湘新生垸	四九八.〇〇
二二二	一	二七五	臨湘桃林	四九九.〇〇
二二三	一	二七六	臨湘桃林	五〇〇.〇〇

三九一	一	二七三	臨湘忠防	三四〇.〇〇
三九二	一	三六六	長沙南廟	四六一.〇〇
三九三	一	五七	臨湘桃林	五〇〇.〇〇
三九四	一	三四一	長沙瓦港	四二〇.〇〇
三九五	一	三四三	長沙菜花塘	三二〇.〇〇

合作社對本會還款(十二月份)
共七十五號計洋二萬七千七百零
八元三角七分

借款列號	社號	社名	結欠數目	還款數目
三九一	一	九五長沙螞蝗嘴	二六〇.〇〇	二六〇.〇〇
三九二	一	九六長沙宜秋垸	三二〇.〇〇	三二〇.〇〇
三九三	一	一三四長沙山塘冲	三〇〇.〇〇	三〇〇.〇〇
三九四	一	一七二長沙浣塘灣	二六〇.〇〇	二六〇.〇〇
三九五	一	一七三長沙下高	四〇〇.〇〇	三九五.〇〇
三九六	一	一六二湘陰文洲	四〇〇.〇〇	四〇〇.〇〇
三九七	一	一七六湘陰增嘉垸	三六〇.〇〇	三六〇.〇〇
三九八	一	一七三湘陰同興垸	三二〇.〇〇	三二〇.〇〇
三九九	一	一三二湘陰古塘	三四〇.〇〇	三四〇.〇〇
四〇〇	一	一五湘陰東明垸	二八〇.〇〇	二八〇.〇〇
四〇一	一	一〇湘陰第二	三〇〇.〇〇	三〇〇.〇〇
四〇二	一	一六湘陰和豐	二四〇.〇〇	二四〇.〇〇
四〇三	一	一四湘陰楊泗廟	五〇〇.〇〇	五〇〇.〇〇
四〇四	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四〇五	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四〇六	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四〇七	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四〇八	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四〇九	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四一〇	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四一一	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四一二	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四一三	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四一四	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四一五	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四一六	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四一七	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四一八	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四一九	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四二〇	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四二一	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四二二	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四二三	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四二四	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四二五	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四二六	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四二七	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四二八	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四二九	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四三〇	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四三一	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四三二	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四三三	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四三四	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四三五	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四三六	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四三七	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四三八	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四三九	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四四〇	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四四一	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四四二	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四四三	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四四四	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四四五	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四四六	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四四七	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四四八	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四四九	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四五〇	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四五二	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四五三	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四五四	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四五五	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四五六	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四五七	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四五八	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四五九	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四六〇	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四六一	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四六二	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四六三	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四六四	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四六五	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四六六	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四六七	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四六八	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四六九	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四七〇	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四七一	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四七二	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四七三	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四七四	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四七五	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四七六	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四七七	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四七八	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四七九	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四八〇	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四八一	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四八二	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四八三	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四八四	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四八五	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四八六	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四八七	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四八八	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四八九	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四九〇	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四九一	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四九二	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四九三	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四九四	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四九五	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四九六	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四九七	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四九八	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
四九九	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇
五〇〇	一	一〇湘陰第一	四二〇.〇〇	四二〇.〇〇

九六一	二〇五	岳陽磨刀坑	二八五〇〇	二八五〇〇	〇〇〇
九〇四	一六一	沅江介福老	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	〇〇〇
九〇三	一三一	沅江大興坑	四八〇〇〇	四八〇〇〇	〇〇〇
九〇	一三八	沅江來儀坑	四六〇〇〇	四六〇〇〇	〇〇〇
一五九	一四二	沅江普豐坑	四〇〇〇〇	四〇〇〇〇	〇〇〇
八八	一四〇	沅江普豐坑	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	〇〇〇
六	一三八	沅江慶豐坑	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	〇〇〇
二四	一六五	沅江種福坑	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	〇〇〇
二二	一六二	沅江介福外	三八〇〇〇	三八〇〇〇	〇〇〇
二〇	一六六	沅江恆豐坑	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	〇〇〇
九五	一三〇	沅江大興坑	四〇〇〇〇	四〇〇〇〇	〇〇〇
二四六	一五七	沅江普豐坑	二〇〇〇〇	二〇〇〇〇	〇〇〇
五	一三	沅江塞瀾鄉	四八〇〇〇	三〇〇〇〇	〇〇〇
一五五	一三四	常德蓮花池	二六〇〇〇	二六〇〇〇	〇〇〇
一五	一五三	常德三村障	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	〇〇〇
二五	一五〇	常德唐家浴	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	〇〇〇
六一	一〇五	常德永南崗	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	〇〇〇
二六三	一〇六	常德平安障	三六〇〇〇	三六〇〇〇	〇〇〇
二六	九四	常德民康坑	四〇〇〇〇	四〇〇〇〇	〇〇〇
二七	九三	常德民康坑	三二〇〇〇	三二〇〇〇	〇〇〇
二二	一〇〇	漢壽愛羣	三九二〇〇	三九二〇〇	〇〇〇
二二八	一一五	漢壽連西	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	〇〇〇
二三〇	一二七	漢壽龍春坑	三四〇〇〇	三四〇〇〇	〇〇〇
二三八	一九九	漢壽毛家渡	五〇〇〇〇	二九〇〇〇	〇〇〇
二三四	一九五	漢壽重家渡	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	〇〇〇
二四	一九三	漢壽毛家鋪	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	〇〇〇
二二	一九三	漢壽潔康	四五四〇〇	四五四〇〇	〇〇〇
二二九	一一六	漢壽羣力	三八〇〇〇	二六〇〇〇	〇〇〇

一〇二	一一一	益陽十六坑	四八〇〇〇	四八〇〇〇	〇〇〇
一〇三	一一四	益陽益元坑	四〇〇〇〇	四〇〇〇〇	〇〇〇
一〇〇	一四九	益陽十六坑	五〇〇〇〇	四三五〇〇	〇〇〇
二九	一八三	南縣太白洲	四八二〇〇	四八二〇〇	〇〇〇
六一	一八一	南縣天福坑	二一四〇〇	二一四〇〇	〇〇〇
六一	九七	南縣二勝坑	四九二〇〇	四九二〇〇	〇〇〇
一五三	一七八	華容普賢崗	四四〇〇〇	二五〇〇〇	〇〇〇
六二	一四九	澧縣保泰坑	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	〇〇〇
八一	九	澧縣保和北	四五〇〇〇	四五〇〇〇	〇〇〇
七七	一一四	澧縣徐家園	四六〇〇〇	四六〇〇〇	〇〇〇
八二	六	澧縣榮儀	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	〇〇〇
八二	一一一	澧縣忠信	四八〇〇〇	四八〇〇〇	〇〇〇
三六	一四〇	安鄉保民坑	二四〇〇〇	二四〇〇〇	〇〇〇
九八	一七一	安鄉黃山南	二八〇〇〇	二八〇〇〇	〇〇〇
三五	一四一	安鄉豐源坑	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	〇〇〇
一四八	一三三	安鄉附錄坑	二八〇〇〇	二八〇〇〇	〇〇〇
四九	一四四	安鄉七星坑	三八〇〇〇	三八〇〇〇	〇〇〇
一〇五	一七六	安鄉安成坑	一八〇〇〇	一八〇〇〇	〇〇〇
一四七	一三三	安鄉復興坑	二五〇〇〇	二五〇〇〇	〇〇〇
一一	一四一	安鄉豐源坑	二六〇〇〇	二六〇〇〇	〇〇〇
一五	一三四	岳陽白蛇嶺	一九八〇〇	一九八〇〇	〇〇〇
一四三	一四四	長沙黃泥堆	三四〇〇〇	三四〇〇〇	〇〇〇
一一	一三〇	岳陽昭福坑	三六〇〇〇	一〇〇〇〇	〇〇〇
一一	一三九	元江托衣坑	四六〇〇〇	四六〇〇〇	〇〇〇
九四	一二七	長沙幸福	四一〇〇〇	四一〇〇〇	〇〇〇
七八	一二六	澧縣十迴港	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	〇〇〇
一一	一二三	湘陰王通坑	四一七〇〇	四一七〇〇	〇〇〇
一三七	一一八	漢壽宋家灘	二五八〇〇	二二〇〇〇	三三七〇〇

湖南常德縣農賑貸款第二期收回本息一覽表

社名	社號	第一期結存本金	本期共繳本息
平安	一一〇〇	四四·五〇	四六·四六
仁義	一一〇一	二二·一五〇	
永豐	一一〇二	二二·〇〇〇	
永星	一一〇三	二七·五〇〇	
三美	一一〇四	一三·〇〇〇	一三·五七〇
三美	一一〇五	二五·〇〇〇	二六·〇〇〇
小善	一一〇六	三五·二〇〇	一一·五三〇
三合	一一〇七	一一·〇〇〇	
三合	一一〇八	一六二·八〇〇	一六九·九六〇
四合	一一〇九	一六·八〇〇	六八·九七〇
四合	一一一〇	一八一·四〇〇	一八九·三八〇
五甲	一一一一	一〇五·五〇〇	九三·一四〇
五甲	一一一二	二三九·五〇〇	二五〇·〇三〇
五甲	一一一三	一九五·五〇〇	二〇四·一〇〇
五甲	一一一四	六七·九〇〇	一一·五三〇
永興	一一一六	一一·〇〇〇	
永興	一一一七	一一八·五〇〇	
新恩	一一一八	一二四·〇〇〇	
新恩	一一一九	二三一·〇〇〇	
新恩	一一二〇	二四五·〇〇〇	
同福	一一二一	二〇三·〇〇〇	
同福	一一二二	二九七·〇〇〇	
同福	一一二三	二八七·〇〇〇	
同福	一一二四	一四六·〇〇〇	
安福	一一二五	九一·〇〇〇	
安福	一一二六	一五二·〇〇〇	
安福	一一二七	一九四·〇〇〇	
安福	一一二八	二八二·〇〇〇	
安福	一一二九	二八七·〇〇〇	
安福	一一三〇	二八七·〇〇〇	
安福	一一三一	二九八·〇〇〇	
安福	一一三二	一五一·〇〇〇	
安福	一一三三	四八·〇〇〇	
安福	一一三四	二五·〇〇〇	
安福	一一三五	一五·〇〇〇	
安福	一一三六	一七·〇〇〇	
安福	一一三七	一七·〇〇〇	

社名	社號	第一期結存本金	本期共繳本息
長豐	一二三九	五四·〇〇〇	
運保	一二四〇	一三七·〇〇〇	
復慶	一二四一	二九二·〇〇〇	一三一·一三〇
成慶	一二四二	八八·五〇〇	四九·八九〇
榮華	一二四三	七四·〇〇〇	七六·七二〇
富美	一二四四	一一一·七〇〇	八四·四一〇
恆星	一二四五	五〇·〇〇〇	五一·三〇〇
恆星	一二四六	七〇·〇〇〇	七三·〇八〇
中興	一二四七	一〇二·〇〇〇	
中興	一二四八	六三·〇〇〇	
久安	一二四九	六四·〇〇〇	六六·七七〇
久安	一二五〇	一八六·〇〇〇	一九四·一八〇
雙全	一二五一	三六·〇〇〇	三七·五八〇
三星	一二五二	九六·〇〇〇	一〇〇·二二〇
三星	一二五三	二六·五〇〇	一三二·〇七〇
全福	一二五四	二〇〇·〇〇〇	二七·六七〇
全福	一二五五	二〇〇·〇〇〇	一五八·八〇〇
五福	一二五六	二〇〇·〇〇〇	二〇八·八〇〇
五福	一二五七	一五·五〇〇	
助善	一二五八	三五·四〇〇	三六·七〇〇
助善	一二五九	六五·〇〇〇	三七·八六〇
萬安	一二六〇	二二三·〇〇〇	一九九·三七〇
萬安	一二六一	二三四·五〇〇	二二九·八八〇
萬安	一二六二	二二六·五〇〇	一五九·九〇〇
萬安	一二六三	二二六·五〇〇	一一九·五三〇
萬安	一二六四	二二六·五〇〇	一四六·九八〇
萬安	一二六五	二二六·五〇〇	
萬安	一二六六	二二六·五〇〇	
萬安	一二六七	一七九·一〇〇	
萬安	一二六八	一一一·六〇〇	
萬安	一二六九	一一六·〇〇〇	
萬安	一二七〇	一一〇·〇〇〇	一一四·八四〇
萬安	一二七一	一七三·〇〇〇	一二七·六〇〇
萬安	一二七二	一七九·〇〇〇	一八六·八八〇
萬安	一二七三	一七九·〇〇〇	七〇·九九〇
萬安	一二七四	六八·〇〇〇	七〇·九五〇
萬安	一二七五	五八·〇〇〇	六〇·五五〇
萬安	一二七六	五〇·五〇〇	五二·七二〇
萬安	一二七七	三〇·〇〇〇	三一·三二〇
萬安	一二七八	一九·〇〇〇	一九·〇〇〇
萬安	一二七九	二八·三〇〇	二八·八二〇
萬安	一二八〇	三三·六〇〇	三三·六〇〇

姓名	社號	第一期儲存本金	本期共積本息
天慶	一三六八	三〇三〇〇〇	一三三〇〇〇
天慶	一三六九	二六七〇〇〇	一〇〇〇〇〇
天慶	一三六〇	二二七〇〇〇	一四七〇四三〇
天慶	一三六一	三三〇〇〇〇	二三四〇五〇〇
天慶	一三六二	二四九〇〇〇	二五九〇九六〇
天慶	一三六三	二五三〇〇〇	二六四〇一三〇
天慶	一三六四	二四〇〇〇〇	二五〇〇〇〇
天慶	一三六五	四八〇〇〇	三一〇九二〇
天慶	一三六六	二二〇〇〇〇	二四〇〇六四〇
天慶	一三六七	二二〇〇〇〇	二二六〇五〇〇

衛生常識

兒童衛生

一、戒多食 查兒童之病，大半由於食積，世之為父母者，見其子女哭啼，即與以食物，兒童無知無識，渾渾噩噩，遇有美食美味，即貪得無厭，不覺腸胃能容與否，吾所以主張兒童衛生，首戒多食。

二、戒腥葷 兒童胃弱細，宜於易消化之物，葷腥最難消化，兒童決不可賜食，且兒童體溫高，血脈急，尤不可食腥葷以助長之。

三、戒懷抱 兒童之體溫，高於成年人，成年人之浮陽虛火，多於兒童，兒童一入成年人之懷抱，大有損體溫增虛火之趨勢；吾國風俗，富貴子弟，多從懷抱長大，所以身體孱弱，反觀貧寒子弟，匍匐土堆，其體格更強健。

四、宜園居 兒童腦弱目嫩，使之日對綠色植物，能增進其腦筋之發達，視神經之靈敏，宜遊息園林之下，切不可近熱鬧之市場。

五、宜服藍色衣服 查色素學說，紅紫為熱色，藍綠為寒色，眼睛畏熱喜寒，兒童尤甚，所以兒童之衣服被褥，均宜藍色。

品名	分類	一個月內最高行市		一個月內最低行市		本年一月四日行市		幣制	分類	一月內最高行市	一月內最低行市	本年一月四日行市
		上莊每擔洋	中莊每擔洋	上莊每擔洋	中莊每擔洋	上莊每擔洋	中莊每擔洋					
米	小河	元 3.6	元 3.5	元 3.3	元 3.2	元 3.6	元 3.5	文	洋	文 6680	文 6600	文 6580
米	大河	3.5	3.4	3.2	3.1	3.5	3.4	元	洋	元 98.5	元 97.4	元 97.4
米	機器	9.	8.8	8.6	8.4	9.	8.8					
豆	黃	元 4.8	元 4.5	元 4.2	元 4.4	元 4.5	元 4.5	文	油	文 1160	文 1120	文 1160
豆	高	元 3.4	元 3.3	元 3.4	元 3.3	元 3.4	元 3.3	文	油	1400	1400	1400
豆	芝	白 9.	黑 8.	白 7.5	黑 7.	白 9.	黑 8.	文	油	960	880	960
豆	豌豆	子 3.4	片 4.4	子 4.	片 4.	子 4.2	片 4.	元	糖	.152	.152	.152
豆	綠	早 6.6	遲 8.7	早 6.6	遲 6.7	早 6.6	遲 6.7	元	糖	.156	.156	.156